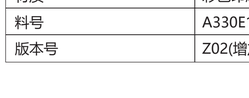
SKU			
	制表人	确认人	审核人
型号+产品名称+文件名称	E10 / E30 WIFI智能泛光灯 说明书 OLAFUS		
	陈建来		
尺寸mm	单页尺寸105 X 120MM　展开尺寸:840 X 240MM　正反两面　风琴折		
材质	彩色印刷 105G铜版纸		
料号	A330E101Z02		
版本号	Z02(增加FCC警告语以及修改地址)		

Olafus®

LED RGB FLOOD LIGHT

Product Manual



MODEL:
LAW10E
LAW25E

US 100-120V AC　EU 220-240V AC　UK 220-240V AC

EN/DE/FR/ES/IT

2

SAFETY INFORMATION / SICHERHEITSINFORMATIONEN / INFORMATION DE SÉCURITÉ / LA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD / INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

EN Disconnect the power supply before attempting any work on the unit!
- Installing these units involves work on the mains voltage supply; installation must therefore be carried out professionally in accordance with the appliance national wiring regulations and electrical operating conditions.
- The product must be installed by a licensed professional electrician.
- Check all components for damage, do not use the product if it is damaged.
- To ensure the product can work normally, please use it in the voltage within the range on the lamp label.
- The floodlight enclosure heats up when the light is on.Please adjust the angle of the light after the power off for 10-15 minutes. Do not look into the LED light at a short range or any prolonged period(>5 min).
- Do not install the unit on (normally) flammable surfaces.
- Do not alter or change parts of the light at will, in case of the accidents such as breakage, fall, electric shock, fire, etc.
- To reduce the risk of strangulation the flexible wiring connected to this luminaire shall be effectively fixed to the wall if the wiring is within arm's reach
- The light is IP66 waterproof, but the plug is non-waterproof. Please connect the plug indoor or connect to a socket that provides IP66 protection.
(If applicable).
- Please use tools to adjust the lights.
- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
- Never plug the light in with wet hands in case of electric shock.
- This light is a non-dimmable product. To avoid failure, please don't connect it with the dimming controller.
- Do not connect this light fixture to an ungrounded electrical system.
WARNING: Installing this light in an ungrounded electrical system may cause the metal parts of the light to carry current if any wires or wire connections are damaged or loose. In this case, anyone who touches the light will receive an electric shock, resulting in injury or death.
- Be sure to use wire replacements rated for the proper voltage and number of wires used.
NOTE: Make sure there are no exposed wire bundles outside the wire nut/connector (if applicable).
- Be careful not to damage or cut the wire insulation (covering) during installation. Do not let the wires touch any sharp edges.
- The floodlight is supplied with cable and must be terminated using a terminal block (not supplied) in a suitable IP rated enclosure (not included).
- For type Z attachments :
The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.
- This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

CE

DE Vor allen Arbeiten am Gerät muss die Stromversorgung unterbrochen werden!
- Die Installation dieses Geräts handelt es sich um die Arbeiten an der Netzspannung. Deswegen müssen die Arbeiten gemäß den länderspezifischen Sicherheitsvorschriften und Anschlussbedingungen durchgeführt werden.
- Die Installation des Produkts muss von einem zertifizierten professionellen Elektriker durchgeführt werden.
- Überprüfen Sie vor der Installation alle Bauteile. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Verwenden Sie die Spannung im Bereich der angegebenen Spannung auf dem Lampenetikett, um den normalen Betrieb des Produkts zu gewährleisten.
- Das Gehäuse des Flutlichts erwärmt sich während des Betriebes.Bitte stellen Sie erst den Winkel der Lampe ein, nachdem der Strom in 10-15 Minuten ausfällt. Nicht aus kurzer Distanz oder einen längeren Zeitraum (> 5 Minuten) in die LED-Leuchte blicken.
- Installieren Sie das Gerät nicht auf (gewöhnlich leicht brennbaren Oberflächen.
- Bitte modifizieren oder tauschen Sie die Lampenteile nicht nach Belieben aus, um Unfälle wie Lampenschäden, Abfallen, Stromschläge und Feuer zu vermeiden.
- Um das Risiko einer Strangulation zu verringern, muss die an diese Leuchte angeschlossene flexible Verkabelung effektiv an der Wand befestigt werden, wenn die Verkabelung in Reichweite ist.
- Das Produkt ist IP66-wasserdicht, aber der Stecker ist nicht wasserdicht. Schließen Sie den Stecker in Innenräumen an oder schließen Sie ihn an die Steckdose im IP65-geschützten Gehäuse an.
- Bitte verwenden Sie Werkzeuge, um die Lichter einzustellen.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle ihr Ende erreicht Lebensdauer hat, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.
- Schließen Sie das Licht niemals mit nassen Händen im Falle eines Stromschlags an.
- Diese Leuchte ist ein nicht dimmbares Produkt. Um Fehler zu vermeiden, verbinden Sie es bitte nicht mit dem Dimmen Regler.
- Schließen Sie diese Leuchte nicht an ein ungeschlüsseltes elektrisches System an.
WARNUNG: Die Installation dieses Lichts in einem nicht geerdeten elektrischen System kann dazu führen, dass die Metallteile des Lichts Strom übertragen, wenn Kabel oder Kabelverbindungen beschädigt oder lose sind. In diesem Fall erhält jeder, der das Licht berührt, einen elektrischen Schlag, der zu Verletzungen oder Tod führt.
- Achten Sie darauf, Drahtmuttern/Steckverbinder zu verwenden, die für das richtige Ma? und die Anzahl der verwendeten Drähte ausgelegt sind. HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass sich keine freiliegenden Drahtbündel au?erhalb der Drahtmutter/Stecker befinden (falls zutreffend).
- Achten Sie darauf, die Drahtisolierung (Abdeckung) w?rrend der Installation nicht zu beschädigen oder zu schneiden. Lassen Sie die Dr?hte keine scharfen Kanten berühren.
- Der Scheinwerfer wird mit Kabel geliefert und muss mit einer Klemmleiste (nicht im Lieferumfang enthalten) in einem geeigneten IP-Gehäuse (nicht im Lieferumfang enthalten) angeschlossen werden.
- Für Anbaugeräte vom Typ Z:
Das externe flexible Kabel oder Kabel dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden; Bei Beschädigung des Kabels ist die Leuchte zu zerstören.
- Dieses Gerät entspricht den FCC-Grenzwerten für Strahlenbelastung, die für eine unkontrollierte Umgebung festgelegt wurden. Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm installiert und betrieben werden zwischen Kühler und Körper.

CE

FR L'alimentation doit être débranchée avant toute opération sur l'appareil!
- L'installation de cet équipement implique des travaux liés à la tension d'alimentation; par conséquent, les travaux doivent être effectués conformément aux réglementations de sécurité et aux conditions de connexion spécifiques au pays.
- L'installation du produit doit être effectuée par un électricien professionnel certifié.
- Vérifiez si tous les composants sont endommagés avant l'installation; N'utilisez pas le produit lorsqu'il est endommagé.
- Afin d'assurer le fonctionnement normal du produit, veuillez utiliser la tension dans la plage de la tension d'étiquette de la lampe.
- Le boîtier du projecteur chauffe automatiquement pendant l'utilisation!Longle de la lumière ne peut être ajusté qu'après 10-15 minutes de panne de courant. Ne regardez pas directement la lumière LED de près ou pendant une longue période (> 5 minutes).
- N'installez pas l'appareil sur des surfaces inflammables ordinaires.
- Veuillez ne pas modifier ou échanger les pièces de la lampe à volonté pour éviter des accidents tels que des dommages à la lampe, une chute, un choc électrique, un incendie.
- Pour réduire le risque d'étranglement, le câblage flexible connecté à ce luminaire doit être efficacement fixé au mur si le câblage est à portée de main.
- Ce produit lui-même est étanche IP66, mais la fiche n'est pas étanche. Veuillez connecter la fiche à la prise intérieure ou connectez la fiche à la prise dans la coque qui offre une protection IP65.
- Veuillez utiliser des outils pour régler les lumières.
- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie l'ensemble du luminaire doit être remplacé.
- Ne jamais brancher la lampe avec les mains mouillées en cas de choc électrique.
- Cette lumière est un produit non dimmable. Pour éviter les pannes, veuillez ne pas le connecter au contrôleur de gradation.
- Ne connectez pas ce luminaire à un système électrique non mis à la terre.
AVERTISSEMENT : L'installation de cette lampe dans un système électrique non mis à la terre peut amener les pièces métalliques de la lampe à transporter du courant si des fils ou des connexions de fils endommagés ou lâches sont présents. Dans ce cas, quiconque qui touche la lumière recevra un choc électrique, entraînant des blessures ou la mort.
- Assurez-vous d'utiliser des serre-fils/connecteurs conçus pour le bon calibre et le bon nombre de fils utilisés. REMARQUE : Assurez-vous qu'il n'y a pas de faisceaux de fils exposés à l'extérieur du capuchon de connexion/du connecteur (le cas échéant).
- Veillez à ne pas endommager ou couper l'isolation des fils (couverture) lors de l'installation. Ne laissez pas les fils toucher des bords tranchants.
- Le projecteur est fourni avec un câble et doit être terminé à l'aide d'un bornier (non fourni) dans un boîtier IP approprié (non inclus).
- Pour les pièces jointes de type Z:
Le câble ou le cordon flexible externe de ce luminaire ne peut pas être remplacé ; si le cordon est endommagé, le luminaire doit être détruit.
- Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la FCC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

CE

ES ¡Antes de comenzar cualquier trabajo en el aparato, interrúmpase la alimentación de tensión!
- La instalación de este equipo implica trabajo relacionado con el voltaje de la fuente de alimentación, por lo tanto, el trabajo debe realizarse de acuerdo con las normas de seguridad y las condiciones de conexión especificas del país.
- La instalación eléctrica ha de ser realizada por un electricista cualificado.
- Comprueba que todos los componentes se encuentran en perfecto estado.
- Para garantizar el funcionamiento normal del producto, utilice el voltaje dentro del rango del voltaje de la etiqueta de la lámpara.
- La carcasa del proyector se calentará automáticamente durante el usoSolo después de 10-15 minutos de corte de energía, se puede ajustar el ángulo de la luz. No mire directamente a la luz LED a corta distancia o durante mucho tiempo (> 5 minutos).
- No instale el dispositivo en superficies inflamables normales.
- No modifique o cambie las piezas de la lámpara a voluntad para evitar accidentes como daños a la lámpara, caídas, descargas eléctricas, incendios, etc.
- Para reducir el riesgo de estrangulamiento, el cableado flexible conectado a esta luminaria debe fijarse eficazmente a la pared si el cableado está al alcance de la mano.
- El producto en sí es resistente al agua IP66, pero el enchufe no es resistente al agua. Conecte el enchufe al interior o conéctelo a la toma de corriente de la carcasa protegida con IP65.
- Utilice herramientas para ajustar las luces.
- La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz llega a su fin de vida, toda la luminaria debe ser reemplazada.
- Nunca enchufe la luz con las manos mojadas en caso de descarga eléctrica.
- Esta luz es un producto no regulable. Para evitar fallas, no la conecte con el controlador de atenuación.
- No conecte esta lámpara a un sistema eléctrico sin conexión a tierra.
ADVERTENCIA: La instalación de esta luz en un sistema eléctrico sin conexión a tierra puede hacer que las partes metálicas de la luz transporten corriente si algún cable o conexión de cable está dañado o suelto. En este caso, cualquier persona que toque la luz recibirá una descarga eléctrica, lo que provocará lesiones o la muerte.
- Asegúrese de utilizar tuercas/conectores para cables clasificados para el calibre correcto y la cantidad de cables utilizados. NOTA: Asegúrese de que no haya manojos de cables expuestos fuera de la tuerca para cables/conector (si corresponde).
- Tenga cuidado de no dañar o cortar el aislamiento del cable (cubierta) durante la instalación. No permita que los cables toquen ningún borde afilado.
- El proyector se suministra con cable y debe terminarse con un bloque de terminales (no incluido) en una carcasa con clasificación IP adecuada (no incluida).
- Para accesorios de tipo Z:
El cable o cordón flexible externo de esta luminaria no puede ser reemplazado; si el cable está dañado, la luminaria será destruida.
- Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y operarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.

CE

IT L'alimentazione deve essere scollegata prima di eseguire qualsiasi lavoro sul dispositivo!
- L'installazione di questa apparecchiatura comporta lavori relativi alla tensione di alimentazione, pertanto i lavori devono essere eseguiti in conformità con le normative di sicurezza e le condizioni di connessione specifiche del paese.
- L'installazione del prodotto deve essere un elettricista professionista certificato.
- Verificare che tutti i componenti siano completi prima dell'installazione. Non utilizzare il prodotto se danneggiato
- Per garantire il normale funzionamento del prodotto, utilizzare la tensione entro l'intervallo della tensione dell'etichetta della lampada.
- L'alloggiamento del lampada si surriscalda automaticamente durante l'uso.Solo dopo 10-15 minuti di interruzione di corrente, l'angolo della luce può essere regolato. Non guardare direttamente la luce a LED a distanza ravvicinata o per un lungo periodo (> 5 minuti).
- Non installare il dispositivo su normali superfici infiammabili.
- Si prega di non modificare o scambiare le parti della lampada a piacimento per evitare incidenti come danni alla lampada, cadute, scosse elettriche, incendi, ecc.
- Per ridurre il rischio di strangolamento, il cablaggio flessibile collegato a questo apparecchio deve essere efficacemente fissato alla parete se il cablaggio è a portata di mano.
- Questo prodotto stesso è impermeabile IP66, ma la spina non è impermeabile. Collegare la spina alla stanza o collegare la spina alla presa nella shell che fornisce protezione IP65.
- Si prega di utilizzare gli strumenti per regolare le luci.
- La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della vita l'intero apparecchio deve essere sostituito.
- Non collegare mai la luce con le mani bagnate in caso di scossa elettrica.
- Questa luce è un prodotto non dimmerabile. Per evitare guasti, non collegarlo al controller di regolazione della luminosità.
- Non collegare questa lampada a un sistema elettrico senza messa a terra.
AVVERTENZA: l'installazione di questa luce in un sistema elettrico senza messa a terra può causare la presenza di parti metalliche la luce per trasportare corrente se eventuali fili o collegamenti dei cavi sono danneggiati o allentati. In questo caso,chiunque tocchi la luce riceverà una scossa elettrica, con conseguenti lesioni o morte.
- Assicurarsi di utilizzare dadi/connettori per cavi classificati per il calibro corretto e il numero di fili utilizzati.NOTA: assicurarsi che non vi siano fasci di cavi scoperti all'esterno del dado/ connettore del cavo (se applicabile).
- Fare attenzione a non danneggiare o tagliare l'isolamento dei fili (copertura) durante l'installazione. Non lasciare che i fili toccano gli spigoli vivi.
- Il proiettore viene fornito completo di cavo e deve essere terminato mediante morsettiera (non fornita) in apposita custodia IP (non inclusa).
- Per gli allegati di tipo Z:
Il cavo o il cavo flessibile esterno di questo apparecchio non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, l'apparecchio deve essere distrutto.
- Questa apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni FCC stabiliti per un ambiente non controllato. Questa apparecchiatura deve essere installata e utilizzata con una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il corpo.

CE

NOTE:
FCC Warning:
Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

CE

PARAMETER / PARAMÈTRE / PARÁMETRO / PARAMETRI

↔	A: 153x180x40 mm / 6.02x7.08x1.57 in B: 205x43x216 mm / 8.07x1.69x8.50 in
	A: 0.34 kg / 0.75 lb B: 0.54 kg / 1.19 lb
	100-120V ~ 60Hz 220-240V ~ 50Hz
	RGB/2700 ~ 6500K
	IP66
PF	>0.5
	-25°C - 40°C/-4°F-104°F
Max Projection Area	A: 0.0105m2 B: 0.0189m2

PAIRING LED LIGHT WITH"SMART LIFE" App.

NOTE:

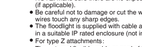
EN Turn ON/OFF the Smart LED Light three times until the LED Light starts to flash quickly, which\n decates the success of the factory reset.

DE Schalten Sie den Strahler dreimal ein und aus, bis sie schnell zu blinken beginnt, womit angezeigt wird, dass die Rücksetzung auf Werkstatus erfolgreich war.

FR Allumez/éteignez la lumière LED intelligente trois fois jusqu'à ce qu'il se mette à clignoter rapidement. Cela qui indique que la réinitialisation d'usine a bien été effectuée.

ES Encienda y apague el foco tres veces hasta que esta comience a destellar rápidamente. lo que le indicará que ha restablecido los ajustes predeterminados con éxito.

IT Accendere e spegnere lampadina d'emergenza quattro volte fino a quando lampadina d'atmosfera inizia a lampeggiare rapidamente, indica che il reset di fabbrica avvenuto con successo.



EN Step 1: "Smart Life" App Installation
There are 2 options for obtaining and installing the "Smart Life" App on your smart device.
1. Scan the QR code on the right.
2. Search for "Smart Life" in the App Store or Google Play.

DE Schritt 1. Installation von "Smart life "App
Es gibt 2 Möglichkeiten, die App "Smart Life" auf Ihrem Smartphone zu erhalten und zu installieren.
1. Scannen Sie rechts QR-Code
2. Suchen Sie nach "Smart Life" im App-Store oder Google Play

FR Etape 1. Installation de l'application « Smart Life »
Vous avez le choix entre deux méthodes pour télécharger et installer l'application "Smart Life" sur votre appareil connecté.
1. Scannez le code QR à gauche.
2. Recherchez «Smart Life» sur le Google Play Store ou l'App Store.

ES Paso 1. Instale la aplicación «Smart Life»
Hay 2 opciones disponibles para obtener e instalar la aplicación «Smart Life» en un dispositivo inteligente.
1. Escanee el código QR a continuación.
2. Busque la aplicación «Smart Life» en la App Store o Google Play.

IT Passaggio 1. Installazione dell'applicazione "Smart Life"
Esistono 2 opzioni per ottenere ed installare l'applicazione "Smart Life" sul dispositivo smart.
1. Scansionare il codice QR
2. Cercare "Smart Life" nell'APP Store o Google Play.

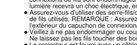
CE 9

Step 2: Enter the "Smart Life" App, and register an account and log in. If you already have an account for Smart Life App., Please select "Log in with existing account".
Note: You will need your "Smart Life" App. username and password to pair with Amazon Alexa and/or Google Assistant.
Schritt 2: Registrieren Sie sich mit einem Konto auf der App "Smart Life" und melden Sie sich damit an. Sollten Sie bereits ein Konto für die Smart Life App haben, wählen Sie bitte "Mit bestehendem Konto anmelden".
Hinweis: Sie benötigen Ihren "Smart Life" App Benutzernamen und ihr Passwort, um eine Verbindung mit Amazon Alexa oder Google Assistant herzustellen.
Etape 2: Lancer l'application «Smart Life », créer un compte et se connecter. Si vous avez déjà un compte pour l'application Smart Life, sélectionnez «Log in with existing account».
Nota: Vous aurez besoin du nom d'utilisateur et du mot de passe de l'application «Smart Life» pour l'appairage avec Amazon Alexa ou Google Assistant.
Paso 2: Abra la aplicación «Smart Life», regístrese con una cuenta e inicie sesión. Si ya tiene una cuenta en la aplicación de Smart Life, seleccione «Iniciar sesión con una cuenta existente».
Nota: Necesitará su nombre de usuario y contraseña de la aplicación «Smart Life» para sincronizar el producto con Amazon Alexa o el asistente de Google.
Passaggio 2: Accedere all'App "Smart Life", effettuare la registrazione o il login. Se si dispone già di un account per l'applicazione Smart Life, selezionare"Accedi con account esistente"
Nota: Sarà necessario il nome utente e password dell'applicazione "Smart Life" per collegarsi con Amazon Alexa e Assistente di Google.

CE 10

Step 3. Please turn on the Wi-Fi and Bluetooth before connecting LED lights to the "Smart Life" APP.
Tap "+" button on top right corner to add device, then tap"lighting device" to enter next page.
Note: This smart LED Light can only support 2.4 GHz network and cannot work with 5.0 GHz network. Please check if your home network is 2.4 GHz and make sure that your phone has been connected to your Wi-Fi network. Please ensure your network is not hidden.
Schritt 3. Bitte aktivieren Sie WiFi und Bluetooth, bevor Sie das Licht an die App „Smart Life" anschließen.
Tippen Sie auf die Schaltfläche "+" oben rechts, um das Gerät hinzuzufügen, und dann auf "lighting device" (Beleuchtungsvorrichtung) um zur nächsten Seite zu gelangen.
Hinweis: Diese intelligente LED Strahler unterstützt nur 2.4 GHz-Netzwerke und funktioniert nicht mit 5.0 GHz-Netzwerke. Bitte überprüfen Sie, ob Ihr Heimnetzwerk ein 2.4 GHz ist und vergewissern Sie sich, dass Ihr Telefon mit Ihrem Wi-Fi-Netzwerk verbunden ist. Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Netzwerk nicht ausgeblendet ist.
Étape 3. Veuillez activer le Wi-Fi et le Bluetooth avant de connecter la lumière LED à l'application « Smart Life ».
Sélectionnez le bouton « + » situé dans le coin supérieur droit pour ajouter un appareil, puis «lighting device» (dispositif d'éclairage) pour accéder à la page suivante.
Note : Cette lumière LED intelligente est uniquement compatible avec les réseaux Wifi 2.4 GHz et ne peut pas fonctionner sur des réseaux 5 GHz. Vérifiez que votre réseau domestique est bien en Wifi 2.4 GHz et assurez-vous que votre téléphone est bien connecté. Veuillez assurer que votre réseau n'est pas masqué.
Paso 3. Encienda WiFi y Bluetooth antes de conectar luces LED a la aplicación Smart Life Pulse el botón «+», situado en la esquina superior derecha, para añadir el dispositivo. Después, pulse «dispositivo de iluminación» para acceder a la siguiente página.
Nota: Esta luz LED solo es compatible con redes de 2.4 GHz y, por lo tanto, no funciona con redes de 5.0 GHz. Compruebe que su red doméstica sea de 2.4 GHz y asegúrese de que su teléfono móvil se ha conectado a la red wifi. Por favor, asegúrese de que su red no está oculta.
Passaggio 3. Accendere WiFi e Bluetooth prima di collegare le luci LED all'APP "Smart Life". Toccare il pulsante "+" nell'angolo in alto a destra per aggiungere il dispositivo, quindi toccare "illuminazione" per accedere alla pagina successiva.
Nota: Questa lampada d'emergenza può funzionare solo con la rete 2.4 GHz e non supporta la rete 5.0 GHz. Si prega di controllare che la rete domestica è 2.4 GHz e assicurarsi che il telefono è stato collegato alla rete Wi-Fi. Assicurarsi che la rete non è nascosta.

CE 11

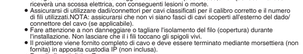


Step 4. How to pair the LED Light.
1. Power on the LED Light.
2. Power off it three times quickly until the LED chips flashes, it indicates that the flood light has entered pairing mode.
3. Tap the confirmation button to pair the LED Light.
4. Select Wi-Fi 2.4 GHz network to join your network.
Please Note:
1. This smart LED Light can only support 2.4 GHz network and cannot work with 5.0 GHz network.
2. Please check if your home network is 2.4 GHz and make sure that your phone has been connected to your Wi-Fi network. Please ensure your network is not hidden.
Schritt 4. Wie man den Strahler repariert.
1. Schalten Sie den LED Strahler ein.
2. Schalten Sie das Gerät dreimal schnell aus, bis der Strahler blinkt und in den Pairing-Modus geht.
3. Tippen Sie nun auf die Bestätigungstaste, um den Strahler zu verbinden.
4. Geben Sie das Wi-Fi-Passwort ein, um zu Ihrem Netzwerk zu gelangen.
Bitte beachten Sie:
a. Diese intelligente LED Strahler kann nur 2.4 GHz-Netzwerke unterstützen und nicht mit 5.0 GHz-Netzwerken funktionieren.
b. Bitte überprüfen Sie, ob Ihr Heimnetzwerk ein 2.4 GHz ist und vergewissern Sie sich, dass Ihr Telefon mit Ihrem Wi-Fi-Netzwerk verbunden ist. Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Netzwerk nicht ausgeblendet ist.
5. Warten Sie, bis die Verbindung erfolgreich hergestellt worden ist.
Hinweis: Blinkt die Lampe immer noch, wenn die Fortschrittsanzeige 100% erreicht, ist die Verknüpfung fehgeschlagen und Sie müssen die vorherigen 4 Schritte wiederholen, um die Lampe anzuschließen.

CE 12

Étape 4. Comment synchroniser la lumière LED
1. Allumez la lumière LED.
2. Débranchez 3 fois rapidement, jusqu'au clignotement LED, c'est à dire le mode d'appariement.
3. Appuyez sur le bouton de confirmation pour valider l'appairage de la lumière LED.
4. Entrez le mot de passe Wifi pour rejoindre votre réseau.
Veuillez noter :
a. Cette lumière LED intelligente est uniquement compatible avec les réseaux Wifi 2.4 GHz et ne peut pas fonctionner sur des réseaux 5 GHz.
b. Vérifiez que votre réseau domestique est bien en Wifi 2.4 GHz et assurez-vous que votre téléphone est bien connecté. Veuillez assurer que votre réseau n'est pas masqué.
5. Attendez jusqu'à la connexion est établie.
Note : Si la lumière LED continue à clignoter jusqu'à ce que la progression atteigne 100%, l'appairage n'a pas fonctionné et vous devrez renouveler les 4 étapes précédentes pour réaliser l'appairage.
Paso 4. Cómo sincronizar la luz.
1. Encienda el foco LED.
2. Desconecte 3 veces rápidamente, hasta que el LED parpadee, es decir, el modo de emparejamiento.
3. Pulse el botón de confirmación para sincronizar la luz.
4. Introduzca la contraseña wifi para conectarse a la red.
Nota:
a. Este foco LED solo es compatible con redes de 2.4 GHz y, por lo tanto, no funciona con redes de 5.0 GHz.
b. Compruebe que su red doméstica sea de 2.4 GHz y asegúrese de que su teléfono móvil se ha conectado a la red wifi. Por favor, asegúrese de que su red no está oculta.
5. Espere a que el foco se conecte con éxito.
Nota: Si el foco sigue parpadeando cuando la barra de carga haya alcanzado el 100%, la sincronización habrá sufrido un fallo y deberá repetir los 4 pasos anteriores para vincular la luz.
Passaggio 4. Come associare la lampadina d'atmosfera.
1. Accendi lampadina d'atmosfera.
2. Spegnere qualche volte rapidamente fino a quando lampadina d'atmosfera lampeggia, indicando che lampadina d'atmosfera è entrato in modalità di associazione.
3. Toccare il pulsante di conferma per associare la lampadina.
4. Selezionare la rete 2.4GHz Wi-Fi per accedere alla rete.
Si prega di notare:
1. Questa lampadina d'atmosfera può funzionare solo con la rete 2.4 GHz e non supporta la rete 5.0 GHz.
b. Controllare che la rete domestica è 2.4 GHz e assicurarsi che il telefono è connesso alla rete Wi-Fi. Assicurarsi che la rete non è nascosta.
5. Attendere fino al completamento della connessione
Nota: se la lampadina d'atmosfera continua a lampeggiare fino a quando la barra di a vanzamento raggiunge il 100%, il collegamento non è riuscito e sarà necessario ripetere i precedenti 4 passaggi per associare la lampadina d'atmosfera.

CE 13



EN Step 5. Name the LED light and tap "Done". You will find the device you've named is shown on the App homepage. Tap the device to enter the setting page.
You can now control the light via Smart Life App. on this setting page.

DE Schritt 5. Vergeben Sie für LED Strahler eine Bezeichnung und tippen Sie auf "Fertig". Sie werden nun das von Ihnen benannte Gerät auf der App-Homepage sehen. Können Sie nun auf dieser Einstellungsseite das Licht mit Smart Life App steuern.

FR Étape 5. Nommez lumière LED et appuyez sur « Done » (Terminé). Vous constaterez que l'appareil que vous venez de nommer apparaît sur la page d'accueil de l'application. Sélectionnez l'appareil de votre choix pour accéder à la page de configuration. Vous pouvez maintenant contrôler l'ampoule grâce à l'application Smart Life.

ES Paso 5. Otórguele un nombre a la LED luz y pulse sobre «Listo». Deberá visualizar el dispositivo nombrado en la página inicial de la aplicación. Pulse sobre el dispositivo para entrar en la página de configuración.
Podrá controlar la luz mediante la página de configuración de la aplicación Smart Life.

IT Passaggio 5. Dare un nome alla lampadina d'atmosfera e toccare "Fatto". Troverete che il dispositivo che avete nominato è mostrato sull'homepage dell'App. Toccare il dispositivo per accedere alla pagina di impostazione. è ora possibile controllare la luce con l'applicazione Smart Life in questa pagina di impostazione.

CE 14

EN Step 6. Enter your Smart Life App. account and password of Smart Life App., tap "Link Now", then tap " Authorize" on the next page authorize Smart Life Info to Alexa. Note: Name account and password as Smart Life App.

DE Schritt 6 : Geben Sie Ihr Konto und Ihr Passwort für die Smart Life App ein, tippen Sie auf "Jetzt verknüpfen", und dann auf der nächsten Seite auf "Autorisieren", um Smart Life Info für Alexa zu autorisieren.
Hinweis: Gleiches Konto und Passwort als Smart Life App.

FR Étape C : Entrez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe de l'application Smart Life, sélectionnez « Link Now » (lier maintenant), puis sur « Authorize » (autoriser) sur la page suivante pour autoriser les Infos Smart Life sur Alexa. Note : Même compte et mot de passe que Smart Life App.

ES Paso C : Introduzca la cuenta y contraseña de la aplicación Smart Life, pulse sobre «Vincular ahora», y, después, sobre «Autorizar» en la siguiente página para autorizar que Alexa utilice la información de Smart Life.Nota: La misma cuenta y contraseña que la aplicación Smart Life.

IT Passaggio C : Inserire il account e la password dell'app Smart Life, toccare "Collega ora", quindi toccare "Autorizza" nella pagina successiva autorizzando Smart Life Info su Alexa. Nota: Lo stesso account e password dell'app Smart Life.

CE 15

EN Step D : Once your Smart Life account is successfully connected to Alexa, the following page will pop up. Tap "Done" on top left corner, then tap "DISCOVER DEVICES" on the next page.

DE Schritt D : Sobald Ihr Smart Life Konto erfolgreich mit Alexa verbunden ist, erscheint die folgende Seite. Tippen Sie auf "Done" (Fertig) in der linken oberen Ecke und dann auf der nächsten Seite auf "DISCOVER DEVICES" (Geräte entdecken).

FR Étape D : Une fois votre compte Smart Life est connecté avec Alexa, la page suivante s'affiche. Appuyez sur « Done » (Terminé) en haut à gauche, puis sur « DISCOVER DEVICES » (découvrir les appareils) sur la page suivante.

ES Paso D : Una vez que la cuenta se vincules correctamente la cuenta de Smart Life con Alexa, aparecerá la siguiente ventana emergente. Pulse «Listo», situado en la esquina superior izquierda y, después, toque «DESCUBRIR DISPOSITIVOS» en la página siguiente.

IT Passaggio D : Una volta che il proprio account Smart Life è collegato con successo ad Alexa, apparirà la pagina seguente. Toccare "Fatto" nell'angolo in alto a sinistra, quindi toccare "SCOPRI DISPOSITIVI" nella pagina successiva.

CE 16

AMAZON ALEXA

EN Please make sure that your Alexa App. is connected to Amazon Echo, and both work together successfully under your Wi-Fi network.
Step A : Log in your Alexa App., tap ☰ at the top left corner, and tap "Skills".

DE Bitte stellen Sie sicher, dass Ihre Alexa App mit Amazon Echo verbunden ist und beide in Ihrem Wi-Fi-Netzwerk effektiv zusammenarbeiten.
Schritt A : Melden Sie sich in Ihrer Alexa App an, tippen Sie ☰ in der linken oberen Ecke und dann auf "Skills".

FR Assurez-vous que votre application Alexa est connectée à Amazon Echo et que les deux fonctionnent correctement sur votre réseau Wifi domestique.
Etape A : Connectez-vous à votre application Alexa, touchez ☰ le coin supérieur gauche et sélectionnez « Skills ».

ES Por favor, asegúrese de que la aplicación de Alexa está conectada a Amazon Echo y de que ambos trabajan bien juntos en su red wifi.
Paso A: Inicie sesión en la aplicación de Alexa, Pulse sobre ☰ en la esquina superior izquierda y después sobre «Skills».

IT Assicurati che la app. Alexa sia collegata ad Amazon Echo, e che entrambi funzionino correttamente con la propria rete Wi-Fi.
Passaggio A : Accedere alla app Alexa, toccare ☰ l'angolo in alto a sinistra, e premere "Skills".

CE 17

EN Step B : Type "Smart Life" to search for "Smart Life", and enable "Smart Life" on Alexa.

DE Schritt B : Geben Sie "Smart Life" ein, um nach "Smart Life" zu suchen, und aktivieren Sie "Smart Life" auf Alexa.

FR Étape B : Tapez «Smart Life » pour rechercher «Smart Life » et activez «Smart Life » dans Alexa.

ES Paso B : Escriba «Smart Life» para buscar la aplicación y habilítela en Alexa.

IT Passaggio B : Digitare "Smart Life" per cercare "Smart Life", e attivare "Smart Life" su Alexa.

CE 18

EN Step C : Enter your account and password of Smart Life App., tap "Link Now", then tap " Authorize" on the next page authorize Smart Life Info to Alexa. Note: Name account and password as Smart Life App.

DE Schritt C : Geben Sie Ihr Konto und Ihr Passwort für die Smart Life App ein, tippen Sie auf "Jetzt verknüpfen", und dann auf der nächsten Seite auf "Autorisieren", um Smart Life Info für Alexa zu autorisieren.
Hinweis: Gleiches Konto und Passwort als Smart Life App.

FR Étape C : Entrez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe de l'application Smart Life, sélectionnez « Link Now » (lier maintenant), puis sur « Authorize » (autoriser) sur la page suivante pour autoriser les Infos Smart Life sur Alexa. Note : Même compte et mot de passe que Smart Life App.

ES Paso

EN Step E : Wait a few seconds for Alexa to detect the LED Light from Smart Life App., and you will find the device named "Smart LED Light" has been paired to Alexa App from Smart Life App. After step E is done, you can now control the light with Alexa App. on this setting page.
A. slide to change brightness B. tap to turn on/off the light
C. enter to change colors

DE Schritt E : Warten Sie ein paar Sekunden, bis Alexa den Strahler von Smart Life App erkennt, und Sie werden sehen, dass das Gerät mit dem Namen "Smart LED Light" mit der Alexa App von Smart Life App gekoppelt wurde. Nach Abschluss von Schritt E können Sie nun auf dieser Einstellungsseite den Strahler per Smart Life App steuern.
A. Zur Anpassung der Helligkeit hier schieben B. Zur Ein- oder Ausschalten des Lichts darauf tippen. C. Zur Einstellung der Farben diese Schrittseite aufrufen

FR Étape E : Patientez quelques secondes pour qu'Alexa détecte la lumière LED liée à l'application Smart Life et vous trouvez l'appareil nommé «Smart LED Lumière» appairé à l'application Alexa via Smart Life. Après l'étape E terminée, vous pouvez contrôler la lumière depuis l'application Alexa. sur cette page de réglage.
A. glisser pour régler la luminosité B. appuyez pour allumer / éteindre la lumière
C. entrer pour changer de couleurs

ES Paso E : Espere unos segundos a que Alexa detecte la luz desde la aplicación Smart Life y podrá observar que el dispositivo llamado «Smart LED Light» se ha sincronizado con la aplicación Alexa. Tras completar el paso E, podrá controlar la luz mediante la página de configuración de la aplicación Alexa.
A. deslice par a cambiar el brillo B. toque para encender / apagar la luz
C. entra para cambiar colores

IT Passaggio E : Attendere qualche secondo per permettere ad Alexa di rilevare la Luce LED dall'app Smart Life e verificare che il dispositivo chiamato "Smart LED Light" è stato accoppiato ad Alexa da Smart Life. Dopo il completamento del passaggio E, è possibile regolare la luce con Alexa App. in questa pagina di impostazione.
A. toccare per accendere /spegnere la luce B. scivolare per cambiare la luminosità
C. entra per cambiare i colori

EN Try these commands and see what happens by asking Alexa :
Alexa, turn on "device name"
Alexa, turn off "device name"
Alexa, set "device name" to "color"
Alexa, set "device name" to "number"
For example: "Alexa, turn on Smart LED Light", "Alexa, dim Smart LED Light to 50%" etc.
Note: The device name is the one you give to the LED Light on Smart Life App. In this user guide, the device is named "Smart LED Light".

DE Probieren Sie diese Befehle aus und sehen Sie, was passiert, wenn Sie Alexa Folgendes fragen:
Alexa, schalte "Gerätename" ein.
Alexa, schalte "Gerätename" aus.
Alexa, setze "Gerätename" auf "Farbe".
Alexa, setze "Gerätename" auf "Zahl".
Zum Beispiel: "Alexa, schalte Smart LED Light ein", "Alexa, dimme Smart LED Light auf 50%" usw.
Hinweis: Der Gerätename ist derjenige, den Sie den Strahler in der Smart Life App geben. In dieser Bedienungsanleitung wird das Gerät "Smart LED Light" genannt.

FR Essayez ces commandes vocales en demandant à Alexa :
Alexa, allume « nom de l'appareil ».
Alexa, allumes « nom de l'appareil ».
Alexa, réglez « nom de l'appareil » sur « couleur ».
Alexa, réglez « nom de l'appareil » sur « numéro».
Par exemple : «Alexa, allumes Smart LED Light », « Alexa, luminosité Smart LED Light à 50 %» etc.
Note : Le nom de l'appareil est celui que vous donnez à l'ampoule dans l'application Smart Life. Dans ce manuel d'utilisation, elle est nommée « Smart LED Light ».

ES Pruebe estos comandos y vea qué sucede preguntando a Alexa:
Alexa, enciende «nombre del dispositivo».
Alexa, apaga «nombre del dispositivo».
Alexa, pon «nombre del dispositivo» «color».
Alexa, pon «nombre del dispositivo» a «número».
Por ejemplo: «Alexa, enciende Smart LED Light», «Alexa, baja la luz de Smart LED Light al 50 %», etc.
Nota: El nombre del dispositivo es el que le da a la bombilla desde la aplicación Smart Life. En el presente manual de instrucciones, el dispositivo se denomina «Smart LED Light».

IT Provare questi comandi e verificare cosa succede chiedendo ad Alexa :
Alexa, accendi "nome del dispositivo"
Alexa, spegni "nome del dispositivo"
Alexa, imposta "nome del dispositivo" al "colore"
Alexa, imposta "nome del dispositivo" al "numero"
Esempio: "Alexa, accendi Smart LED Light", "Alexa, abbassa la luce di Smart LED Light del 50%" ecc.
Nota: Il nome del dispositivo è quello che viene dato alla Luce LED su Smart Life App. In questo manuale d'uso, il dispositivo si chiama "Smart LED Light".

GOOGLE ASSISTANT APP

EN Step A : Open your Google Home App., tap "Home Control" on the Left Side Bar page.
Step B : Tap "+" button on the bottom right corner to enter next page.

DE Schritt A : Öffnen Sie Ihre Google Home App., tippen Sie auf "Home Control" auf dem linken Seitenleistenfeld.
Schritt B: Tippen Sie auf die Schaltfläche "+" in der rechten unteren Ecke, um zur nächsten

FR Étape A : Ouvrez votre application Google Home, appuyez sur « Contrôle de la maison » sur la barre latérale à gauche.
Étape B : Appuyez sur le bouton + ++ en bas à droite pour accéder à la page suivante.

ES Paso A : Abra la aplicación de Google Home, pulse sobre el «Control de inicio», situado en la barra lateral izquierda de la página.
Paso B : Pulse el botón +++, situado en la esquina inferior derecha, para acceder a la siguiente página.

IT Passaggio A : Aprire l'app Google Home, toccare "Home Control" nella pagina della barra laterale sinistra.
Passaggio B : Toccare il pulsante "+" nell'angolo in basso a destra per accedere alla pagina successiva.

Home control
Assistant settings
Home control
Home
Home control
Home
Home control
Home